

Käyttäjätunnus/  
Kasutatunnus:

Salasana/  
Parool:

Kirjautumisosoite/  
Kysitluskeskkonda  
sisselogimine:

[www.stat.fi/kouluk/lomake](http://www.stat.fi/kouluk/lomake)



## Tilastokeskus kerää tietoa ulkomailla suoritetusta koulutuksesta

Vastaa kyselyyn!

- Kirjaudu lomakkeelle osoitteessa [www.stat.fi/kouluk/lomake](http://www.stat.fi/kouluk/lomake)
- Käytä henkilökohtaista käyttäjätunnusta ja salasanaa (ks. yläpuolella).
- Vastaa kysymyksiin 7.12.2023 mennessä.

## Tilastokeskus (statistikaamet) kogub andmeid välismaal omandatud hariduse kohta

Vastake küsitlusele!

- Kysitluskeskkonda sisselogimine: [www.stat.fi/kouluk/lomake](http://www.stat.fi/kouluk/lomake)
- Kasutage isiklikku kasutajatunnust ja parooli (vt eespool).
- Vastake küsimustele internetis hiljemalt 7.12.2023.



Tutkimuksen nimi:

## Tutkintorekisterin täydentäminen 2023

### Tilastokeskus kerää tietoa ulkomailla suoritetusta koulutuksesta

#### Mitä olit opiskellut ennen kuin tulit Suomeen?

Auta meitä selvittämään, minkälainen koulutus Suomeen muista maista muuttaneilla ihmisillä on. Tällä hetkellä emme tiedä, kuinka paljon ja minkä alan koulutusta Suomessa asuvat ovat suorittaneet ulkomailla. Siksi kysymme siitä nyt tällä kyselyllä. Kerro meille, kuinka paljon olet käynyt kouluja ja mitä tutkintoja olet suorittanut. Jos sinulla ei ole lainkaan koulutusta, kerrothan meille myös sen.

Kysely on lyhyt ja siihen on helppo vastata.

Küsitluse nimi:

## Uuringuregistri täiendamine 2023

### Tilastokeskus (statistikaamet) kogub andmeid välismaal omandatud hariduse kohta

#### Mida te õppisite enne Soome tulekut?

Aidake meil välja selgitada, milline haridus on Soome mujalt sisse rännanutel. Praegu ei ole teada, kui palju on Soomes elavad välismaalased koolis käinud ja mis alal nad on hariduse omandanud. Seepärast küsimegi seda teilt uuringus. Kus te õppisite enne Soome saabumist? Rääkige meile, kui palju olete koolis käinud ja mis eksameid olete sooritanud. Kui te pole üldse koolis käinud, öelge meile ka seda.

Küsitlus on lühike ja sellele on lihtne vastata.



## Huolehdimme tietosuojastasi

### Mihin antamiasi tietoja käytetään

Tilastokeskus on Suomen valtion viranomainen, jonka tehtävänä on kerätä ja ylläpitää yhteiskuntaa kuvaavia tietoaineistoja. **Tilastokeskus ei luovuta henkilötietojasi ulkopuolisille tai muille viranomaisille.**

Maahanmuuttajien työllistymistä tukevien palvelujen suunnittelemisessa on tärkeä tietää, minkälainen koulutus tänne muuttavilla ihmisillä on. Vastauksesi auttaa meitä paremmin ymmärtämään, minkälaiset palvelut tai koulutustarjonta hyödyttävät maahanmuuttajia parhaiten.

### Vastaaminen on luottamuksellista

Tilastokeskuksen lakiin perustuvana tehtävänä on laatia yhteiskuntaoloja kuvaavia tilastoja. Käsittelemme vastauksiasi luottamuksellisesti. Tilastokeskuksen henkilöstöllä on vaitiolovelvollisuus. Tilastokeskus voi luovuttaa tutkimusaineistoa talous- ja yhteiskuntatieteellisiin tutkimuksiin ja tilastollisiin selvityksiin. Tietoja luovutettaessa tutkimukseen osallistuneiden nimiä ei kerrota eikä henkilöiden suora tunnistaminen aineistosta ole mahdollista.

### Henkilötietojen käsittelyperuste

Tilastokeskuksen oikeus käsitellä henkilötietojasi perustuu EU:n yleisen tietosuoja-asetuksen tarkoittamaan yleisen edun mukaiseen tehtävään.

Tilastokeskuksen tietosuojavastaavan sähköpostiosoite on: [tietosuoja@tilastokeskus.fi](mailto:tietosuoja@tilastokeskus.fi).

### Yhteystietojen lähde

Julkisesti saatavilla olevat lähteet, väestötietojärjestelmään perustuva Tilastokeskuksen tietokanta sekä ne viranomaisten rekisterit, joista tiedot saadaan tilastolakiin perustuen. Yhteystietoja ei luovuteta Tilastokeskuksen ulkopuolelle.

Sinulla on milloin tahansa oikeus vastustaa henkilötietojesi käsittelyä yllä mainitulla perusteella.



## Me tagame teie andmete kaitse

### Milleks me teie andmeid kasutame?

Tilastokeskus on Soome riigiasutus, mille ülesanne on koguda ja säilitada ühiskonda kirjeldavaid statistilisi andmeid. **Tilastokeskus ei edasta teie isikuandmeid kõrvalistele isikutele ega teistele ametiasutustele.**

Sisserännanute töölesaamist toetavate teenuste arendamisel on oluline teada, milline haridus on siia kolinud inimestel. Teie vastused aitavad meil paremini aru saada, millistest teenustest või koolituspakkumistest on sisserännanutele enim kasu.

### Vastused on konfidentsiaalsed

Tilastokeskuse seadusjärgne ülesanne on koostada ühiskonda kirjeldavad statistikat. Tulemusi käsitletakse konfidentsiaalselt. Statistikaameti töötajad on kohustatud hoidma ametisaladust. Tilastokeskus võib loovutada uuringu andmeid majandus- ja sotsiaaluuringute ning statistiliste aruannete jaoks. Andmete loovutamisel ei avaldata uuringus osalenute nimesid. Isikute otsene tuvastamine aineistust ei ole võimalik.

### Isikuandmete töötlemise alused

Tilastokeskuse isikuandmete töötlemise õigus põhineb andmekaitsemääruse üldsuse huvi põhimõttel.

Tilastokeskuse andmekaitse eest vastutava isiku e-posti aadress on: [tietosuoja@tilastokeskus.fi](mailto:tietosuoja@tilastokeskus.fi).

### Kontaktandmete allikas

Avalikult saadaolevad allikad, rahvastikuregistril põhinev statistikaameti andmebaas ja need ametkondlikud registrid, millest päritakse andmeid Soome statistikaseaduse alusel. Kontaktandmeid ei edastata väljapoole statistikaametit.

Teil on igal ajal õigus keelata isikuandmete töötlemine eelmainitud põhjusel.

**Tilastokeskus** tuottaa luotettavia ja puolueettomia tilastoja suomalaisesta yhteiskunnasta. Tehtävämme on jalostaa eri tietolähteistä kertyvää tietoa tilastoiksi ja tuoda se kaikkien suomalaisten hyödyksi: kansalaisille, päättäjille, tutkijoille ja muille tietoa tarvitseville.

**Tilastokeskus** avaldab usaldusväärset ja erapooletut statistikat Soome ühiskonna kohta. Meie ülesanne on korrastada erinevatest allikatest kogutud andmed statistikaks ja teha need kättesaadavaks kõigile soomlastele: kodanikele, otsustajatele, teadlastele ja teistele teabekasutajatele.

## Yhteystiedot

### TILASTOKESKUS

Sähköposti: [koulutuskysely@stat.fi](mailto:koulutuskysely@stat.fi)

Verkkovastaamisen tuki: 029 551 1022

Lisätietoja kyselystä osoitteesta  
[www.stat.fi/kyselyt/kouluk](http://www.stat.fi/kyselyt/kouluk)

Saat lisätietoja tietosuojasta osoitteesta:  
[www.stat.fi/meta/tietosuoja/index.html](http://www.stat.fi/meta/tietosuoja/index.html)

## Kontakt

### TILASTOKESKUS

E-posti address: [koulutuskysely@stat.fi](mailto:koulutuskysely@stat.fi)

Veebiküsitluse tugi: +358 29 551 1022

Lisateavet saate aadressil (soome, rootsi ja inglise keeles): [www.stat.fi/en/surveys/kouluk](http://www.stat.fi/en/surveys/kouluk)

Andmekaitsest täpsemalt:  
[http://www.stat.fi/meta/tietosuoja/index\\_en.html](http://www.stat.fi/meta/tietosuoja/index_en.html)

trulko\_et

TK/2458/10.00.01/2023

Käyntiosoite/Tänava address:

Työpajankatu 13, Helsinki

Postiosoite/Postiaadress:

00022 Tilastokeskus

[www.stat.fi](http://www.stat.fi)

**Tilastokeskus**  
**Statistikcentralen**  
**Statistics Finland**

